

大英一千九百零二年五月二十號

The "Penang Sin Poe" 號四十四百八千一第 Chinese Daily News

檳城新報

Printed and Published by Lim Seng Hoon at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大清光緒廿八年 壬寅四月十三日

曲教現已辭職將欲歸臥林泉緣該處下議院不允增加其俸薪云... 仰光風災 ○本館接仰光友人緘述該處於前月廿八早陰雲晦雨...

荷國防疫 ○石叻來信云叻坡荷領事照會三州府王家公奉荷政府現探悉石叻有吐瀉症流行荷國各口岸已照防疫章程辦理凡船隻由三州府前往者悉應依例禁港為此照會祈為查照云云

火車行期稅合錄 ○頃據吡叻國家火車公司佈告載明火車行期時刻及客稅茲特照錄以供眾覽 特字通知各色人等知悉...

火警詳述 ○昨報中紅船十油失火一節聞知埃列火船由龍島載米土油是日命中紅二艘連連約五千罐前後同行擬運至井水港棧房收貯...

捕房瑣錄 ○瓊人錢德在雷田仔某人家為傭昨偶抱主人少子而逃出屋人陳宗拾其所掛金牌即呼二百二十一號差追獲回捕待訊...

童子捕盜 ○粵城消息云某武員居城西長壽里月前以喜慶宴客堂上堂下衣冠濟濟門外列鼓吹兩部復有巡丁數名為之保護...

啟庄安南白鹽告白

啟者敝號運到之鹽既均許兌全碼茲再按到前途來電報稱重裝散鹽壹碼揚帆來嶼準本月初十日可到該鹽潔白...

洋面保險告白 ○啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保...

雙通科舉會議具奏摺 禮部謹奏為雙通科舉會議具奏事光緒二十七年八月初五日內閣鈔出七月十六日 上諭科舉為培才大典...

英京電音 ○二十六號打電云一十七號為西班牙國王阿魯瓦蘇登極之辰英皇派其第三介弟前往致賀...

德美電音 ○二十六號打電云德皇曾發電致詢美總統魯士威路言其介弟遊美之役實開兩國密誼永敦...

香港電音 ○二十二號香港來電云本港上海銀行總辦沙時長君謝任回英上拜六晚諸華商會饌之宴...

水陸軍備極盛東南之美席中共一百五十八人香港護理總督加士哥里制府亦與會焉...

售出酒蜜標頭狗



HUTTENBACH Bros. & Co.

啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標白蜜酒...

白告安保

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

SCHIFFMANN HEER & Co., AGENT.

啓者本號代理德國安公...

館呀嚶嶼榔檳

PENANG SALES ROOM.

啓者本號代理西法真傳精...

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

啓者本公司代理英國保...

白告

本號由歐洲自到各貨列明于左...

世問藝巧

WONG KIM MUN, INDIA RUBBER STAMPS.

啓者本館住大門樓第二百零八號...

免發酒杞實威而美荷

PECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到...

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED).

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號...

啓者本館住大門樓第二百零八號...

白告

啓者本號現由歐洲...



GRAHAM & Co., (Limited.)

本號採辦祖家各項藥料出兌...

白告

啓者余自業醫三十餘載...

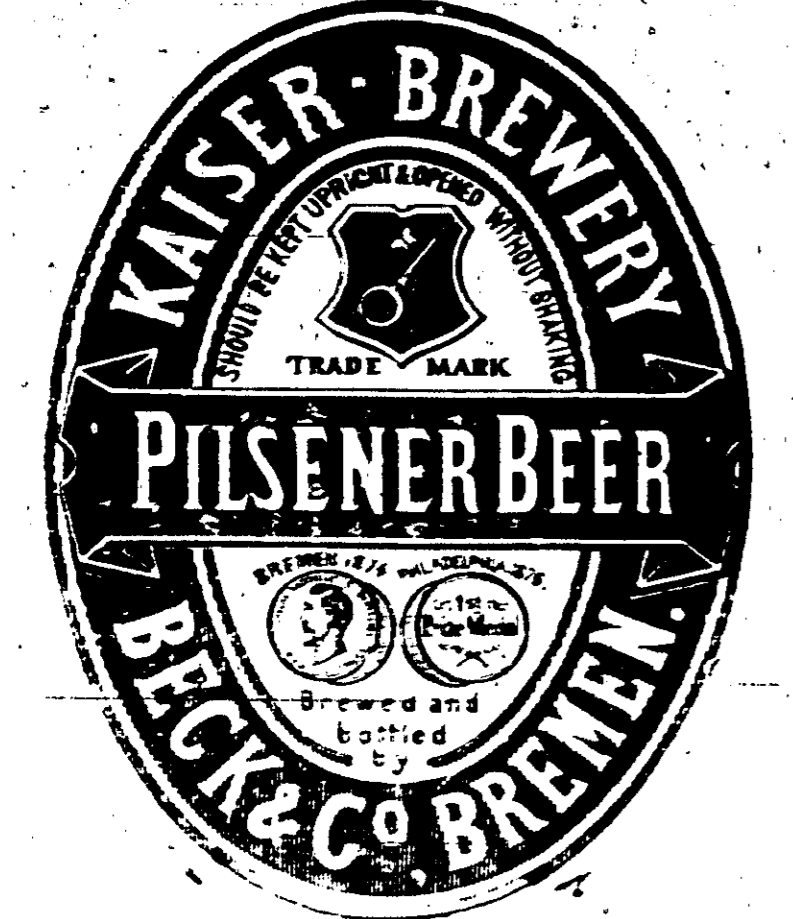
白告

啓者本公司自英一千八百七拾九年...

白告

啓者本藥房開設在漆木街七...

兌出酒蜜標匙鎖



白告

啓者本公司自英一千八百七拾九年...

白告

啓者本藥房開設在漆木街七...

白告醫西

THE DISPENSARY, No. 2, Bishop Street, PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌...

白告

啓者本藥房開設在漆木街七...

白告

啓者本藥房開設在漆木街七...

白告

啓者本藥房開設在漆木街七...

張附報新城檳

光緒二十八年四月三十日 禮拜二 輪船匯票行情告白

鴉片土每箱三點價	八百七十八元
撈律錫每担	無成盤
大吡叻通和錫每担	無成盤
檳榔白椒每担	五十一元
過門上烏椒每担	三十三元五角
萬那那烏椒每担	三十九元
門仔內上烏椒每担	三十九元
門仔內中烏椒每担	廿九元二角
上紅乳每担	五百六十元
上白乳每担	一百五十五元
本地乾上檳榔花每担	八十六元
本地檳榔頭帶殼每担	四十九元
本地檳榔總帶殼每担	三十九元
亞齊總赤牛皮每担	二十九元
過港上水牛皮每担	二十四元五角
亞齊總水牛皮每担	二十元
一號員庄魚肚每担	二百三十三元
開刀上魚肚每担	三百四十元
丹活蚌壳每担	五十三元
老死蚌壳每担	十一元二角
屈庄幼牙簾每担	七元八角
屈庄粗牙簾每担	六元四角
粗花白糖每担	六元四角
美雞白糖每担	六元六角
土庫烏糖每担	三元二角五分
新棟上丁香每担	三元二角五分
新棟椰子中庄每担	十四元
椰子每千粒在坡價	三十七元
上巴東庄椰肉每担	一元零八分
安南白鹽包庄每車	四十五元
雜庄頭新運白米每車	一百八十九元
振成一號新運米每車	二百元
本地上粟每担	一元五角
上仰光小較白米每車	一百五十六元
檳榔土油二珍大鑽	一元八角
利母土油每箱出兌	三元一角
平安火較椰油每担	二十元零七角

各貨行情		銀行匯票		船名由到	
鴉片土每箱三點價	八百七十八元	匯新嘉坡銀行現銀票每百元	銀行貼	廣順利	十五夜八點往太平
撈律錫每担	無成盤	匯香港銀行現銀票每百元	銀行貼	廣順隆	禮拜夜往小吡叻
大吡叻通和錫每担	無成盤	匯廈門銀行現銀票每百元	銀行貼	而連實日	禮拜二往小吡叻
檳榔白椒每担	五十一元	匯上海銀行現銀票每百元	銀行貼	網多嶺	禮拜二往小吡叻
過門上烏椒每担	三十三元五角	匯仰光銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
萬那那烏椒每担	三十九元	匯安南銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
門仔內上烏椒每担	三十九元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
門仔內中烏椒每担	廿九元二角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
上紅乳每担	五百六十元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
上白乳每担	一百五十五元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
本地乾上檳榔花每担	八十六元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
本地檳榔頭帶殼每担	四十九元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
本地檳榔總帶殼每担	三十九元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
亞齊總赤牛皮每担	二十九元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
過港上水牛皮每担	二十四元五角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
亞齊總水牛皮每担	二十元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
一號員庄魚肚每担	二百三十三元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
開刀上魚肚每担	三百四十元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
丹活蚌壳每担	五十三元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
老死蚌壳每担	十一元二角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
屈庄幼牙簾每担	七元八角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
屈庄粗牙簾每担	六元四角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
粗花白糖每担	六元四角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
美雞白糖每担	六元六角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
土庫烏糖每担	三元二角五分	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
新棟上丁香每担	三元二角五分	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
新棟椰子中庄每担	十四元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
椰子每千粒在坡價	三十七元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
上巴東庄椰肉每担	一元零八分	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
安南白鹽包庄每車	四十五元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
雜庄頭新運白米每車	一百八十九元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
振成一號新運米每車	二百元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
本地上粟每担	一元五角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
上仰光小較白米每車	一百五十六元	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
檳榔土油二珍大鑽	一元八角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
利母土油每箱出兌	三元一角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻
平安火較椰油每担	二十元零七角	匯英京銀行現銀票每百元	銀行貼	怡里	禮拜二往小吡叻

合股貿易詳記
 現在暫准華民或已購買或將來購買外國股票均允作為合例且中國人凡願入股購買者即須遵照英國公堂註冊公司所訂章程辦理有利同得有害同分如英國人民願購中國公司股票者亦應與入股之華民一律辦理利害同受聞馬君已允照辦矣

擬行印證
 林總稅司擬行印稅稅先於直隸起辦已上條陳軍機處惟軍機處擬先向通商口岸起辦

向清黃浦
 開清黃浦一事昨經各領事會議會同劉宮太保以和約附件十七條係重大各國領事不能不以此任應請各本國駐京大臣酌奪施行惟各國商民應完黃浦工程稅稅一層各國領事可以允准劉宮太保請其放心將來不致停工待款半途而廢慮慮費費蓋緣各國欽差大臣當日與中國全權大臣議立新約時先已料定各本國商民悉願輸將贊成此舉以期利益均沾自能節令認繳已由領事領事據情函復矣

講武得地
 粵省倡設武備學堂昨經 督憲札飭南番兩縣擇地興建茲聞兩邑侯查得東校場側有曠地一區堪以營建惟該處附近游界昨已與旅商會商請邊界餘地為建造武備學堂之用番商亦經命駕前往履勘○洋務免厘 廣西梧州通商以來英人在該處營建領事衙門及辦公所需用磚瓦木石為數甚多故由廣州英領事照會大憲凡該處建造所用之物請免沿途厘稅在案近日又由河南白銀地地方僱船載運磚瓦等項數十萬餘英領事照會 大憲請轉飭沿途厘卡查驗放行 大憲接准照會即轉飭屬知照矣

退股聲明
 啟者中街源隆號碗店生理貨底及來往賬項全盤等經于四月初九日兌南集盈號黃清松承受倘前源隆號有欠到本埠 諸商賬項定限一禮拜內請向黃清松會算外埠定限一月而源隆號被入所欠賬項均歸黃清松收討日後源隆號生理盈虧不干我退股人之事謹此佈聞
 大清光緒二十八年四月十三日 謝榮基謹啟

應驗良方
 特字通知刻下天氣不順倘有人染及時氣吐瀉之症者可用海墘沙二碗炒至極熱布包蓋在肚臍之處如冷再炒兩次立能見效此法乃余素履經驗 諸君遇染此症者請嘗試之此佈
 大清光緒二十八年四月十三日 謝德順謹啟

包辦路途告白
 啟者余精熟建造路途以及包辦各款土沙工程 諸君光顧請函達轄路二百零三號門牌便是工精價廉此佈
 大清光緒二十八年四月初十日 營勝三美必謹啟

尋友告白
 啟者敝友李枝別字杏村又字壽南南海西樵人十餘年前到石叻由廣聚猪肉店處付一家報厥後杳如黃鶴如有知其下落者祈詳細報知俟訪實即酬謝茶資五大元若 杏村翁自知消息萬望即修一緘寫明現在某某某生意店交郵政局寄至本埠報館弟收以慰故人渴盼為禱
 光緒二十八年四月初三日 檳城新報館羅漢謹啟

草聖駐叻
 高麗尹溪石先生以草書獨步當世久為中外人士所敬服前遊南洋由美洲返國今率其四公子小溪君重來暫寓於小店內開筆潤資一從舊例又有真人參三箱由該山港報稅保險出口寄到本埠天南報館已為收開其參樣拳曲如佛手皮細而潤體短而肥肉質而重色微黃而堅味香而甘止渴生津與世之行實者大為迥異本坡人士之買吃者已不少皆知其真品無疑每兩大號者取價銀十元二號九元三號八元四號七元五號六元統買格外從廉多買亦其相宜遠近函購原船寄奉凡人有病用參好否之問吉凶隨之豈可不慎耶此參全是正高麗人參如有劣參一混混雜其中天神陰謀不生草小店茲愿擔保出售 貴埠諸商翁欲購者請移玉到延春堂看品嘗味為幸
 大清光緒二十八年三月十五日 新嘉坡軍邊街第三十四號門牌新巨泰謹啟

福州雅觀亭精製佛像告白
 世之雕漆木金磁長生壽相諸尊神像中國自古所有之妙技不盡由泰西而始得也福州沈紹安歸道山後咸推本號為冠素邀諸名公卿獎許並英稅務司茶師屢賜匾額並為登報馳名中外現承鼓山妙蓮和尚聘製佛金身完工尚需時日因覽此間風氣豪富深致不乏雅人用得抽閒獻陳末技博諸大雅品評如荷 光顧請過臨火車路橋頭新宅實鑒訂定可矣兼帶銷福州本號督造漆器多種行將運到今先於三月初旬進宅預此奉 聞 光緒壬寅年二月廿三日 福州雅觀亭主人張榮榮張進鑑告白

食路出兌
 啟者美亞媽必根公司自製食庄火腿及各食路乃天下最馳名每日宰殺豬一萬二千頭牛四千頭羊五千頭製造 火腿 鹽肉 臘牛肉 燒牛肉 豬舌 臘腸及各食路每月均有配到本坡託代兌 諸君光顧者請到敝相商價其便宜謹此佈聞
 光緒壬寅年二月初四日 代理人上庫街四號號牌門 而茂勿禮馬示謹啟

論慶邸受俄人之愚 ○去年八月間和議大綱未經簽字以前俄人將唐沽一帶...

五萬磅半今年正月間俄人意欲發售其債息歸於衆目有購者必以非故難經俄人多方設法...

慶邸亦未與俄商議議竟於西二月初致函俄使袁慰帥言慶邸雖有是舉然彼尚無此權...

代爲擔心即勝銀行欲在滿洲壟斷礦利一事何等重大而慶邸亦以爲然將於去年底簽押...

○北京電云京中傳說洋人欲將北京開作商埠中國官員並無阻撓此說果成則歐洲各國...

○美國商務報載俄國鐵路所需材料合同至少須十二個月告成現此路已歸山美公司承辦...

○探得廿四日中外商稅大臣所議之三事一論洋人僑居內地一論添開通商口岸一論英商在通商口岸...

○北京某新聞報云袁世凱見公使蔡鈞氏之密書大爲不悅遂力排羣議則已派遣出洋學生五十九名...

○北京友人來函云近聞中國政府各王大臣密議俄兵撤退後滿洲善後之策所建諸議各有異同...

○北京來信云聞德法兩國政府近備文照會外務部謂近來貴政府屢於北洋增兵添餉敵政府頗疑...

○京中警務學堂於日前舉行學生卒業之甄別該領事之卒業學生共得二十九名是在場各官到者頗衆...

○國子監司業管廷選奏參京師大學堂奉諭將原摺交管學大臣張尙書議覆嗣經探聞原摺中有云臣嘗備讀西書...

○陳玉蒼京兆日前曾在政務處建議設立北京工部局派其親王總其成所有平治道路警察一切悉歸其主持...

○盛京將軍增留守之於俄國會負債數百萬俄入俄國毅中爲俄所籠絡已夫人皆知不料留守近日又向外國人保險公司...

○李國尙書經已賜還業經前報茲得四川友人來函知尙書道出瀘州有人往謁見其精神矍鑠浩然無復身之感談次惟以保種...

保險輪船告白
 ○啓者本號代理香港仁安洋面火燭保險有限公司定備資本銀壹百萬元經於即日起保專代保洋面往來各輪船貨物平安之
 擔保費照章每收五折倘有不測賠償快便倘蒙 諸商翁賜顧請到社尾街門牌四百零一號敝舖面商特此佈聞 元月十三日 代理新益興謹啟
白鹽招賣
 ○啓者本公司自辦亞門粗幼及包庄吉寧等處島白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢廉混慶鼎以圖射利致貽魚目混珠之誦
 特設鹽棧在泮水港以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到塗庫街海記內相商此佈
 大清光緒二十七年八月十六日
 塗庫街廣衡號謹啓

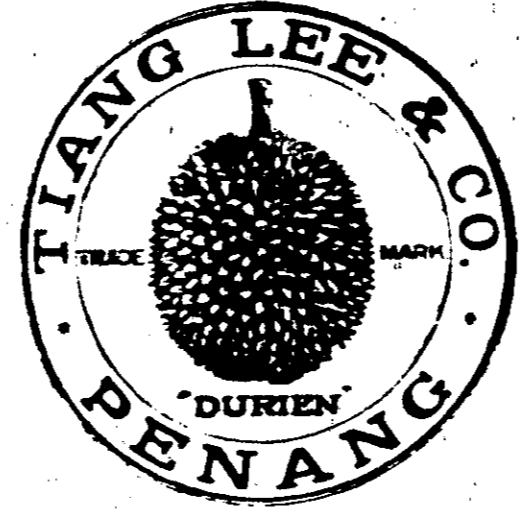
名酒出售
 TIVOLI BEER
 "EAGLE BRAND"
 Two Cocks Brand Beer
 DANIEL CRAWFORD & SONS
 Old Scotch Whisky
 HALLIFAX & SONS
 啓者本公司代理連爾亦其勝拔
 及頂上舊庄兒烏羅委實杞酒在檳
 發售此酒馳名已久凡英郵船及各
 商輪並天下著名酒樓公館均有採
 用又有代理頂上白羅雙鷹標蜜酒
 烏羅雙鷹標蜜酒出兌貨真價實童
 叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭爲
 記庶不致誤倘有假冒定必控究此
 佈 英一千八百九拾六年九月
 十號
 夏里碧公司謹啓

本日紙捲煙及煙絲
 啓者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂
 上紙捲煙枝及絲煙來檳嶼招售此貨
 每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨
 真價廉 諸君光顧者請到吉寧街第八十
 七號及一百零一號門牌相商是倫 諸
 商翁欲購辦日本各貨敝號均能代辦特此
 佈聞
 大清光緒庚子年四月初九日
 大英一千九百年五月七號
 檳城代理人亦示按亦汝力公司謹啓

保險告白
 THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO.
 ESTABLISHED 1845.
 G. H. SLOT. AGENT
 啓者本號承辦打連火燭保
 險公司爲住棧代理人接辦
 保險屋宇棧房貨物家器等
 件無火燭之虞倘有不測賠
 償迅速該公司等係一千八
 百四十五年開設 諸商
 翁賜顧者請到土庫街成茂
 號對門港內敝土庫相商保
 費廉宜特此佈聞
 二〇一
 代理人而奕示實洛謹啓

板城長利公司各貨出售

頂上女主人標萬池酒
 啓者本號由法國辦到亦日勿蘭基公司自製頂上女人標萬池
 酒酒來檳嶼廣銷場故特降價招售此酒經在歐洲消流百有
 餘年所有沽飲者莫不極口稱揚氣味甘美不徒止渴生津且能
 調補陰陽培元氣除百病
 久已馳名諸君光顧者請
 到港仔口街九十五號門
 牌敝號相商特此佈聞
 并將價數列明每箱并餉銀十二元每箱餉銀不在內九元 零
 售每支價銀一元一角可向港仔口捷成號及錦裕春號便是
 英國納憐吧得哩荷的安公司定備貨 頂 此魚油專治男婦老幼身體衰弱常
 本一百五十萬金磅專保屋宇家私棧房貨物
 無火灼之虞倘遇不測賠償快捷 諸君光顧
 請至港仔口街九十五號門牌敝號相商價其
 廉宜特此佈聞 大清光緒辛丑年二月
 十三日 大英一千九百零一年四月一號
 THE PATRIOTIC ASSURANCE
 COMPANY, Limited, Founded
 1824, Capital £1,000,000.
 板城代理人長利公司謹白 油 致候每日服二粒至四粒滾水送下



頂上虎標紅毛灰
 啓者本號
 自到頂上酒標標蜜酒來檳招
 售此酒俱揀選頂上大麥製成全無
 藥品配製凡沽飲者能止渴生津補
 酒 蜜 標 撰
 本號自到頂上酒標標蜜酒來檳招
 售此酒俱揀選頂上大麥製成全無
 藥品配製凡沽飲者能止渴生津補
 酒 蜜 標 撰
 啓者本號
 自到頂上
 兩座鐵厨
 并有鎖匙
 五款收貯
 金器貴重
 各物其然
 合宜堅固
 免恐有盜
 竊劫開之
 虞



此灰在市場消用乃最好之庄凡欲建築屋
 宇土料用此虎標紅毛灰較點鐘便乾甚然
 堅固一寸四方浸水三天堪載六百零八磅
 浸水七天堪載七百五十磅浸水廿八天堪
 載八百零六磅此在歐洲未配下船先由
 王家察驗并給有文憑 諸君欲查閱灰辨
 及文憑請向 各舖取閱倘蒙 光顧請認
 明上面虎標爲記庶不致誤此佈

級葛兄弟有限公司

Katz Bros., Ltd, Sole Agents Dunville's Special Old Scotch Whisky.



三王帽標
 頂上最久
 之委寔杞
 酒庄在黑
 礦

三王帽
 威實杞

蘭蜜示公司自製
 之威實杞酒乃天
 下最多欲廣銷流
 故能得著名遠近

此委實杞
 酒在商場
 流行保家
 係頂上之
 貨

三王帽
 威實杞

諸君試飲便知其
 妙日後定不飲他
 標之酒
 此酒惟庄黑礦而
 己

